Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Cyprus

1920-04-01

þÿ š Í À Á ¿ Â - ± Á . 1 0

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/9649

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΤΟΣ Α΄ Αρ. 10. (Β΄.) Α΄. Αρ. (80) 116 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΛΟΥΗΣ ΓΕΩΡΓ. ΛΟΥΓΙΖΟΣ — Βαρώσια (Κύπρου) 19|1 Απριλίου 1920

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Ο ΒΟΥΚΕΝΤΑΥΡΟΣ

Διαβάζω ένα χειρόγραφο:

«Ο Δόγης της Ενετίας Αύγουστίνος Βαρβαρίγος περιμένει μετά των εφεύρων την Βασίλισσαν της Κύπρου Αικατερίνην Κορνάρου. Είνε 15 Μαΐου 1489 ο Αρχιθαλάσσιος Φραγκίσκος Πριούλης περιμένει επί του Κενταύρου την Βασίλισσαν στον λιμένα της Αμμοχώστου.

Η Αικατερίνα με τον Ανδρέαν αδελφόν της, τας δούλας της και τους συγγενείς, εισέρχονται με πομπήν στον Βουκένταυρον. Το πλοίον ξεκινεί και την 5ην Ιουλίου φθάνει στον λιμένα της Βενετίας.

× × ×

Ο Βουκένταυρος είνε το ωραίο βαπόρι του Δόγη που έγινε τω 1311. [illegible] ο Δόγης [illegible] μεγάλης μαούνας. Πολλοί εδόθησαν εξηγήσεις [illegible] Βουκένταυρος [illegible] είνε [illegible] την λέξιν «μπουσιό» ή «πούζο» που σημαίνει πλοίον μέγα και του «δόρο» ο σημαίνει χρυσός, γιατί ήτο στολισμένος με χρυσόν. [illegible] Βουκένταυρο.

× × ×

Ο Βουκένταυρος του 1311 διετηρήθη μέχρι 1722 όπου ανανεώθη και εστολίσθη από τον ναυτικόν αρχιτέκτονα Μιχαήλ Σαβέριον Κόντην. Καθελκύσθη στην θάλασσαν την 12 Ιανουαρίου 1728 και έπλευσε την 12ην Μαΐου. Όταν η δημοκρατία της Ενετίας έλαβε το θανάσιμον κτύπημα της από την Γαλλίαν εκφορτώθη από και ή τύχη του Βουκένταυρου. Ο Μ. Ναπολέων διέταξε ν' αφαιρεθή το χρυσάφι και να λυώση και σταλή εις το θησαυροφυλάκιον του Μιλάνου. Όλον το χρυσάφι εκαμάθη κατά παρόδους στην μικράν νήσον της Βενετίας του Αγίου Γεωργίου και λυώθη την 9ην Ιανουαρίου 1798. Το πλοίον έλαβε από κανόνια και εχρησιμοποιήθη ως πολεμικόν σταθμόν εις την νήσον Λιδό να φυλάττη τον λιμένα. Ο Βουκένταυρος έχασε και το όνομά του, εβαπτίσθηκε εις «Ύδρα» με διαταγήν κάποιου Γάλλου Προυτόμ. Όταν ανετράπη η Γαλλική δημοκρατία και η Ύδρα εξέπεσε. Το διάταγμα του 1824 την κατεστρεψεν.

Παν ό,τι μένει τώρα είνε εν διατηρημένον σκάφος, φυλαττόμενον στο Μουσείον των όπλοστασίων της Βενετίας. Το πλοίον αυτό έχει μήκος 100 πόδια και 21 πλάτος και 24 ύψος. Το πλοίον αυτό ήτο καλσημείον προγνωστικόν του καιρού γιατί δεν ξεκινούσε παρά όταν η θάλασσα ήτο ήσυχη και ο ουρανός ηλιόλουστος.

× × ×

Ο Βουκένταυρος επιδεικτικώς παρουσιάζετο καθ' έκαστον χρόνον την «Ημέραν της Αναλήψεως» όπότε εγένετο και ο «Αγιασμός της θαλάσσης». Ωρίσθη δε ημέρα αυτή γιατί ο Δόγης της Ενετίας Πέτρος Ορσέολος τω 1000 μ. Χ. κατέκτησε την Δαλματίαν και επέστρεψεν νικητής εις την Ενετίαν. Την παραμονήν της εορτής ο Βουκένταυρος εφέρετο από τον ναύσταθμον εξ ού και ητοιμάζετο διά τον Δόγην και την ακολουθίαν του. Τρεις ναύαρχοι και 100 αξιωματικοί ήσαν εντός, ενώ 160 καπηλάται ήσαν διά κουπιά, κάθε κώπη είχε τέσσερας καπηλάτας. Ο Βουκένταυρος είχε δύο κατάστρωμα. Εις το ανώτερον εκάθητο ο Δόγης η Εξουσία και οι αξιωματικοί. Εστολίζετο με κόκκινο ύφασμα με χρυσάς ταινίας και είχε στολίσματα παριστάντα τας Τέχνας και Επιστήμας. Εις το κατώτερον πάτωμα ήσαν οι καπηλάται. Η άγκυρα ερρίπτετο στην θάλασσαν στην πρύμνην του πλοίου διά μικρού παραθύρου. Έμπροσθεν τούτου ετοποθετείτο μία υψηλή καλλιτεχνικά στολισμένη καρέκλα διά τον Δόγην με φύλλον στηριζόμενον από χερούβιμ. Εις έκαστην πλευράν ήσαν ξύλιναι χρυσωμέναι εικόνες, η μία παρίστανε την φρόνησιν και η άλλη την Δύναμιν. Ο Καρδινάλιος οι πρεσβευταί και οι Κυβερνήται του Οπλοστασίου και άλλοι αξιωματικοί εκάθηντο πλησίον των βαθμίδων εις υψηλάς θέσεις. Οι τοίχοι εστολίζοντο με κλασσικάς παραστάσεις και αγάλματα του Απόλλωνος και των Μουσών. Η πομπή του Βουκενταύρου με πλήθος από βάρκες, γόνδολες και μαούνες εξεκινούσε για την νήσον Λιδό και ο πρώτος σταθμός εγίνετο εις την νήσον της Αγ. Ελένης. Εδώ ο φρούραρχος ο οποίος ήλθε να συναντήση τον Δόγην ελάμβανε από τους μοναχούς της νήσου ένα μίγμα «καστάνων με κρασί» και ο Δόγης ένα βάζον δοσμένιο με κόκκινα ρόδα. Από τα ρόδα ο Δόγης άφινε για τον εαυτόν του, τα άλλα εμοιράζοντο εις την ακολουθίαν του, και η πομπή προχωρούσεν στην Λιδό. Εδώ ο Βουκένταυρος άφηνε τον λιμένα και εισήρχετο στην ανοικτήν θάλασσαν, ο Καρδινάλιος ευλόγει την άγκυραν και την παρέδιδεν εις τον Δόγην ο οποίος την έρριπτε φωνάζων: «Σε νυμφεύομαι θάλασσα, εις ένδειξιν της παντοτεινής μας Κυριαρχίας». Συγκέντρωσις εγίνετο τότε στην εκκλησίαν του Αγ. Νικολάου και κατόπιν ο Δόγης επέστρεφε στο παλάτι του. Την νύκτα παρέθετε γεύμα στους τρεις ναυάρχους και 100 αξιωματικούς, τους πρεσβευτάς και τους δικαστάς. Επί οκτώ ημέρας διαρκούσεν η εορτή του «Αγιασμού της θαλάσσης».

Τώρα ο Βουκένταυρος ανήκει στην ιστορίαν και τα μουσεία.

ΝΑΡΚΙΣΣΟΣ

ΔΙΑ ΤΟΤΕ ΚΑΙ ΤΩΡΑ ΤΟ ΒΑΡΩΣΙ

Ο Θεός επί τέλους μας ελύπηθη [illegible] και άλλος 8, άλλος 9 και άλλος 10 κόφτει, επωλήσαμεν και την τελευταίαν δόσιν των πορτοκαλλίων μας, τα μεν Γιαφφέτικα προς 38 σελίνια, τα δε σεραττλίδικα προς μίαν λίραν την χιλιάδα, ένα με τα άλλα τα οποία να λάβωμεν, αντισταθμίζομεν κατά των σκληρών συνθηκών του βίου. Και τώρα με χίλια πορτοκάλια [illegible] χιλιάδας ένα ζευγάρι παπούτσια και με καμμίαν [illegible] χιλιάδες, μίαν φορεσιάν σαθράν.

Και όμως σας [illegible] συνθήκες [illegible] οι οποίοι μας [illegible] άνθρωποι οι οποίοι μας φθονούν, διότι κάμνομεν [illegible] τους προτεστάντες διότι και ημείς δεν ιδρανείσαμεν να θέσωμεν τα πράγματα εις την πραγματικήν των θέσιν.

Βρε αδελφέ, φωνάζει ο υπάλληλος αυτοί οι κτηματίαι έχασαν όλως διόλου την ντροπήν. Ακούς εκεί να ζητούν 40 σελίνια ένα γρόσι, το πορτοκάλι 20 παράδες, [illegible] είκοσι παράδες την δέσμην!

Και μήπως μόνον μισόν γρόσι ζητούν το πορτοκάλι, άλλος υπερθεματίζων, λέγει. Από εμέ προχθές εζήτησαν ένα γρόσι το 1. Δεν κάμνει εμέ αδελφέ ένα περιβόλι 200,000 πορτοκάλια ερωτά. Παραπάνω άλλος απαντά. Λοιπόν 200,000 πορτοκάλια προς 1 γρόσι το εν 200,000 γρόσια. Πόσας λίρας κάμνουν; Αν ευρεθή εκεί κανείς δεινός λογιστής, ας ίζεται, εί δε μη προχωρούν απαριθμούντες χιλιάδας από τα αγγούρια, χιλιάδας από τα λάχανα, μυριάδας από τας τομάτας και μόνον από τον μαϊντανόν προϋπολογίζουν εκατοντάδας γρόσια διά να φθάσουν εις τον αστρονομικόν αριθμόν των εκατομμυρίων.

Συμπέρασμα υπαλλήλου.

Ίδετε, λοιπόν, κύριε Επίτροπε των σχολείων ιδού πόρους αρκετούς να ιδρύσητε όχι μόνον αστικήν σχολήν, αλλά και ημιγυμνάσιον ακόμη και Γυμνάσιον, Γεωργικήν σχολήν και Ακαδημίαν.

Σημειωτέον ότι τους ιδίους υπολογισμούς ή μάλλον παραλογισμούς κάμνομεν και ημείς προκειμένου περί των δυστυχών υπαλλήλων και διδασκάλων. Πόσα τον μήνα λαμβάνει ο κάθε υπάλληλος, ο κάθε διδάσκαλος, 120 λίρας τον χρόνον μας απαντούν. Πόσα αναλογούν την ημέραν; 60 γρόσια. 60 γρόσια την ημέραν απαντώμεν όλοι έκπληκτοι. Μάλιστα κύριοι 60 γρόσια την ημέραν επαναλαμβάνει ατάραχος ο ρήτωρ. Και προσθέτει ας τρώγουν ολιγώτερα, ας πίνουν ολιγώτερα ας μη παίζουν κουμάρι, ας έχουν ολιγώτερας δούλας, αι γυναίκες των ας φορούν μικρότερα καπέλλα και άλλα... επιχειρήματα άξια άδικα και παράλογα με τα οδικά μας.

Γράφομεν αυτά διά να αποδείξωμεν ότι η φτώχια όλων μας αναγκάζει να ρίπτωμεν τα δυστυχήματά μας οι μεν επί των δε, ενώ η αιτία της φτώχιας έγκειται αλλού και ότι προς θεραπείαν του κακού αναγκαία προπάντων η Ένωσις μας με τους Συνδέσμους. Οι Σύνδεσμοι θα μας οδηγήσουν ασφαλώς εις λιμένα ευτυχίας. Οι Σύνδεσμοι θα μας οδηγήσουν εις λειμώνας ευημερίας. Οι Σύνδεσμοι θα μας οδηγήσουν εις εκτέλεσιν του καθήκοντός μας και προς υμάς αυτούς και προς την Πατρίδα.

Εν ονόματι λοιπόν των παιδιών και της οικογενείας μας, εν ονόματι της Πατρίδος και της Εκκλησίας η οποία καταδικάζει την αυτοκτονίαν ενωθώμεν εις Συνδέσμους διά να επιτελέσωμεν το καθήκον μας.

Ένας που έχει κήπον.

Η "ΚΥΠΡΟΣ,, ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

Εις σπουδαιοτάτην απόφασιν προέβημεν της οποίας την σημασίαν ελπίζομεν ότι θα εκτιμήση δεόντως το Ελληνικόν Κοινόν της Κύπρου.

Κατόπιν μακρών δισταγμών, υπολογισμών και αγώνων προς υπερνίκησιν πολυαρίθμων εμποδίων από της προσεχούς Δευτέρας θα εκδίδωμεν την «ΚΥΠΡΟΝ» καθ' εκάστην πρωΐαν πλην των Κυριακών και των μεγάλων εορτών, εντελώς άσχετον προς την εβδομαδιαίαν έκδοσιν ήτις θα εξακολουθήση να εκδίδεται τακτικά ως μέχρι τούδε.

Οι συνδρομηταί της εβδομαδιαίας εκδόσεως θα λαμβάνωσι την εφημερίδα των τακτικά θα είνε δε εντελώς ελεύθεροι να εγγραφώσι συνδρομηταί ή ν' αγοράσωσι την καθημερινήν «ΚΥΠΡΟΝ».

Όπως φθάσωμεν εις το σημείον να λάβωμεν τόσον σημαντικήν απόφασιν δι' ημάς και διά την Κύπρον εν γένει προσεπαθήσαμεν προηγουμένως να εξασφαλίσωμεν την συνεργασίαν εκλεκτών συναδέλφων και φίλων. Με δαπάνην υπέρογκον λόγω των μεγάλων τηλεγραφικών τελών, θα έχωμεν τακτικά καθ' εκάστην τηλεγραφήματα εξ Αθηνών μέσω Αλεξανδρείας περί των Ελληνικών ζητημάτων και των άλλων σπουδαιοτέρων ζητημάτων παγκοσμίου ενδιαφέροντος επιτόπως δε παρά των εν Λονδίνω Παρισίοις, και Γενεύη, μονίμως εγκατεστημένων συνεργατών μας.

Οι συνεργάται μας, πάντες γνωστότατοι και εν Κύπρω, θα μας κρατώσιν ενημέρους ου μόνον τηλεγραφικώς αλλά και ταχυδρομικώς δι' ανταποκρίσεών των περί παντός εν τω έξω κόσμω ζητήματος εις τρόπον ώστε να δυνηθώμεν να παράσχωμεν εις την Κύπρον εφημερίδα καθημερινήν εφάμιλλον των εν Αιγύπτω εκδιδομένων Ελληνικών αν μη και των πλείστων Αθηναϊκών τοιούτων.

Διά της αποφάσεως μας ταύτης παρέχομεν εις τους συμπατριώτας μας την ευκαιρίαν να έχωσι και αυτοί την εφημερίδα των καθ' εκάστην ημέραν της οποίας εστερούντο μέχρι τούδε, ενώ άλλαι νήσοι Ελληνικαί ως η Χίος, Σύρος, Κρήτη, Μυτιλήνη, Σάμος έχωσιν από πολλού ουχί μίαν αλλά δύο και περισσοτέρας εφημερίδας ενώ κατά τον πληθυσμόν υστερούσι πολύ της Κύπρου.

Με τα καθημερινά ιδιαίτερα τηλεγραφήματα μας την δημοσίευσιν των εγχωρίων ειδήσεων του Πρακτορείου Ρώυτερ, των ανταποκρίσεων μας εκ του εσωτερικού και του εξωτερικού, τω(ν) πρωτοτύπων Χρονογραφημάτων, ενός υπερόχου λογοτεχνικού έργου δημοσιευομένου εν επιφυλλίδι και της γνωστής μέχρι τούδε [illegible] αρθρογραφίας μας η καθημερινή «ΚΥΠΡΟΣ» θ' αποτελέση πραγματικόν εντρύφημα παντός φιλαναγνώστου.

Όπως δε προλάβωμεν πάντα ισχυρισμόν τρίτων, εν περιπτώσει ναυαγίου της καθημερινής «ΚΥΠΡΟΥ» ότι δηλαδή το ναυάγιον ταύτης ωφείλετο εις την ορισθείσαν μεγάλην συνδρομήν ωρίσαμεν αυτήν τόσον μικράν ώστε μόλις να καλύπτη την δαπάνην της εκδόσεως, προσιτήν εις καθ' ένα.

Μέ ένα γρόσιον μόνον, θα δύναται πας τις να έχη καθ' εκάστην την εφημερίδα του χωρίς να λάβωμεν υπ' όψιν ότι εις την Αίγυπτον αι εφημερίδες παρά την μεγάλην κατανάλωσιν πωλούνται προς 2 γρόσια Κυπριακά σχεδόν, εν Ελλάδι θα γίνουν και αυτάς δέκα πέντε λεπτά και τέλος πανταχού η τιμή των ηύξηθη σημαντικώς, λόγω της υπερτιμήσεως του τυπογραφικού χάρτου, της αυξήσεως των ημερομισθίων κ. τ. λ.

Όσοι επιθυμούν, εκ των Χωρίων ιδίως, δύνανται να εγγραφούν συνδρομηταί καταβάλλοντες μηνιαίαν συνδρομήν εκ 2 1|2 σελινίων τριμήνου εξ επτά και κατ' αναλογίαν διά μεγαλύτερον χρονικόν διάστημα.

Βεβαίως αι περισσότεραι υποσχέσεις περιττεύουν. Σας παρακαλέσωμεν μόνον πάντας—εάν εί αι δυνατόν—να θυσιάσωσι έν ή δύο γρόσια αγοράζοντες τα πρώτα φύλλα της καθημερινής «ΚΥΠΡΟΥ» και τότε μόνοι των θα κρίνουν αν πρέπει να ζήση αυτή όσον... και τα ρόδα χρόνον, ή αν πρέπει να υποστηριχθή διά να παράσχη υπηρεσίας, πολυτίμους τας οποίας δεν είμεθα βεβαίως ημείς εκείνοι, οίτινες θα εκτιμήσωμεν δεόντως και υπό τας παρούσας μάλιστα περιστάσεις.

Υπέρ τας δυνάμεις μας ακόμη, δυνάμεθα να βεβαιώσωμεν, ότι θα καταβάλωμεν πάσαν προσπάθειαν όπως ικανοποιήσωμεν και την ελαχίστην δεδικαιολογημένην αξίωσιν.

Ένα γρόσι μόνον ας θυσιάσουν όλοι την προσεχή Δευτέραν διά να κρίνουν κατά πόσον θα τηρήσωμεν τας σημερινάς υποσχέσεις μας.

Εκ των Χωρίων δύνανται να μας στείλωσι το γρόσι εις γραμματόσημα και αναλαμβάνομεν να τους αποστέλλωμεν ταχυδρομικώς και αμέσως την «ΚΥΠΡΟΝ».

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΡΩΜΗ.— Ο «Μεσσαγγέρο» γράφει ότι ο Λοϋδ Τζώρτζ κινδυνεύει, θα προτείνη την αναθεώρησιν των αποφάσεων της Διασκέψεως όσον αφορά την Κωνσταντινούπολιν αλλ' ο Ιταλός επιμένει ίνα μη εκδιωχθώσιν οι Τούρκοι.

ΡΩΜΗ.— Η άρνησις του Ουΐλσων όπως εγκρίνη τας αποφάσεις της Διασκέψεως απειλεί να προκαλέση γενικήν πυρκαϊάν.

ΡΩΜΗ.— Ο Περτινάξ εδημοσίευσεν εις την «Ηχώ των Παρισίων» τας κάτωθι πληροφορίας: «Η ζώνη ήτις θα τεθή εν Μ. Ασία υπό Ιταλικήν επιρροήν είναι πολύ μεγάλη. Εκτείνεται άποθεν Προύσης μέχρι της Μισογείου, ανατολικώς της Ατταλείας. Περιλαμβάνει ολόκληρον το δυτικόν τμήμα της Μικράς Ασίας, εξαιρουμένης της Σμύρνης, ήτις επιφυλάχθη ίνα τεθή υπό ελληνικήν διοίκησιν. Διά της Ελληνο-ιταλικής συμφωνίας αναγνωρίζεται η Ιταλική επιρροή επί την πεδιάδα του Μαιάνδρου, Ελληνική δε εις το Αϊδίνι Καραγιαζέρ, σπουδαίαν διασταύρωσιν των σιδηροδρόμων προς την οδόν της Βαγδάτης.

Ο ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΣΜΟΣ

ΕΙΣ ΧΕΙΡΑΣ ΠΙΘΗΚΩΝ

(Ρώσσος δημοσιογράφος εκ Σιβηρίας συνεργάτης διαφόρων εφημερίδων και περιοδικών της Πετρουπόλεως και της Μόσχας ευρισκόμενος μεταξύ των επί του ατμοπλοίου «Σαρατώφ» προσφύγων μας περιέγραψε διά των μελανωτέρων χρωμάτων την εν Ρωσσία κατάστασιν κατά ομιλίαν μας ήτις διεξήχθη μετ' αυτού ότε το ατμόπλοιον ώρμισατο εις τον λιμένα μας.

Ο κ. Αλέξανδρος Ιακώβλεβιτς ως ονομάζεται ο Ρώσσος συνάδελφος, από του καταστρώματος του πλοίου απευθυνόμενος προς ημάς, και της κουπαστής ευρισκόμενος, μας είπεν εις άπταιστον Αγγλικήν γλώσσαν τα ακόλουθα:)

Ο Μιχαήλ Άγγελος έγραψεν ένα θαυμάσιον επίγραμμα εις την μορφή [illegible] νύκτα της Αθηναϊκής το [illegible] λέγει: «Είναι τόσον γλυκύ δι' εμέ να κοιμούμαι, πολύ δε γλυκύτερον το ότι είμαι εκ λίθου κατά τοιούτους χρόνους δυστυχίας και ταπεινώσεως. Να μη βλέπω τίποτε, να μη αισθάνομαι καθόλου είναι μέγα δώρον. Ώ! μη με εγείρετε εκ του ύπνου, σας ικετεύω. Ομιλείτε χαμηλοφώνως.»

Η μικρά αυτή [illegible] εκυριάζει ήδη εις κάθε Ρωσσικήν ψυχήν [illegible] Πραγματικώς γνώσις δυστυχίας [illegible] εις την Ρωσσίαν και πάντες οι Ρώσσοι δοκιμάζονται αισθάνονται [illegible] εν τη ιδία αυτών Πατρίδι. Ο Αναρχικός μας σοσιαλισμός και η άναρχος επανάστασις έφεραν καταστροφήν εν τη χώρα μας. Πάντα τα στηρίγματα του κοινωνικού οικοδομήματος και έχουσι [illegible] των Θεών [illegible] την σημασίαν της λέξεως. Η Ρωσσία έχει φθάσει εις έσχατον σημείον και επιπέπτωκεν δουλείας διότι ο σοσιαλισμός ο βασιζόμενος επί των αρχών Chinois—Plons απαγορεύει και καταστέλλει πάσαν ελευθέραν ανθρωπίνην εργασίαν. Η νέα κοινωνική ανάγκη έχει ανέλθει [illegible] εις τας Ρωσσικάς κοινότητας, τας πόλεις της κωμοπόλεις και πάντες όσοι είχον τα μέσα εγκατέλειπον τον Παράδεισον [illegible] τούτον του Ρωσσικού σοσιαλισμού. Αλλ' η [illegible] ότι μετ' αυτών συναπήρχετο η Ρωσσική ελευθέρα συνείδησις, η Ρωσσική ελευθέρα σκέψις, αι Ρωσσικαί επιστήμαι αι Ρωσσικαί τέχναι και πας Ρωσσικός πολιτισμός. Πάντες έφυγον μακράν, κλείοντες τους οφθαλμούς των, εκ του νέου τούτου Παραδείσου και έκαστος διψά και προσπαθεί να συναντήση την λήθην, ειρηνικούς νόμους και ανθρώπινα δίκαια. Εκουράσθημεν και αποκάμομεν εκ της θέας αίματος και ρυπαροτήτων διότι ουδέν άλλο έχομεν αντικρύσει κατά τα τελευταία ταύτα δύο έτη. Ρυπαρότης και αίμα, αίμα και ρυπαρότης, και ουδεμία χαραυγή διά το μέλλον. Και εγκατελείψαμεν τα πάντα όπισθεν μας, έχομεν διασκορπισθή καθ' όλον τον κόσμον και η μοίρα έφερεν ημάς εις την φιλόξενον σας Νήσον την Κύπρον.

Ρώσσοι μηχανικοί, ιατροί, χειρούργοι, διδάσκαλοι, συγγραφείς, καθηγηταί, στρατιωτικοί, καλλιτέχναι, ιερείς κ.τ.λ., όλοι έχουσι συμμαζευθή ως εν μια νηί κιβωτώ επί του ατμοπλοίου «Σαρατώφ» και έχουσι διέλθη 4 θαλάσσας ίνα αρχίσωσιν εν νέα χώρα νέαν ζωήν.

Είμεθα μάλλον πεπεισμένοι και δυστυχείς εις πιθανότητας ως προς την νέαν ταύτην σελίδα της ζωής μας και εν ταις ψυχαίς μας αναφλέγεται αιώνια η παλαιά πηγή ως προς την καταπιεζομένην και καταπατουμένην Πατρίδα μας. Αλλά πλέον παντός άλλου μεγάλως φοβούμεθα μήπως παρεξηγηθώμεν και μήπως οι ξένοι κατακρίνωσιν ημάς διότι εγκατελείψαμεν την Ρωσσίαν εν τη στιγμή της καταστροφής και της ταπεινώσεώς της. Ένεκα τούτου επιθυμούμεν να διασαφηνίσωμεν τα πράγματα και να δώσωμεν τας αναγκαιούσας εξηγήσεις.

Δεν εγκατελείψαμεν την πατρίδα μας διότι αι οικίαι μας κατεστράφησαν υπό της επαναστάσεως, ούτε διά αι ελπίδες μας απωλέσθησαν διά την αναγέννησιν της Ρωσσίας. Ουχί. Η κυρία αιτία της [illegible] μας είναι η τελεία απουσία ελευθέρας ελευθέρας εργασίας παρά το «ελευθέρον» του σοσιαλιστικού κανονισμού. Οι ξένοι έχουσιν ήδη πολλά είπει [illegible] καταστάσεως μας, τα δε μέρη ταύτα της Ρωσσικής τραγωδίας είναι πολύ ολίγον γνωστά εις αυτούς.

Εν Ρωσσία δεν δύναται εις εργάζηται ελεύθερον αλλ' ο αγροτικός σοσιαλισμός όστις επικρατεί επί της κεφαλής παντός ως απρόσκλητον ξίφος. Εκαστος [illegible] αναιδέστατα και αηδέστατα την γεωργίαν. Πρέπει να έχετε υπ' όψιν σας ότι καθ' εκάστην ημέραν ένοπλοι Μπολσεβίκοι δύνανται να φθάσωσι και να παραλάβωσι το γέννημα, τον άρτον, και τα ποίμνια σας και πάν άλλο πράγμα και ν' αποστερήσωσιν υμάς των υιών υμών εγγράφοντες αυτούς εις τον Ερυθρόν στρατόν. Εάν είσθε έμπορος [illegible] γνωρίζετε ότι παν ιδιωτικόν εμπόριον απαγορεύεται εν τη σοσιαλιστική Ρωσσία, ότι πάντα τα καταστήματα κλείονται, πάντα τα εμπορεύματα κατάσχονται, παν κεφάλαιον κατασχέθηκε και πάσαι αι τράπεζαι καταλαμβάνονται.

Εάν είσθε καθηγητής ή διδάσκαλος γνωρίζετε ότι δεν υπάρχει Πανεπιστήμιον εν Ρωσσία και ότι η ελευθέρα διδασκαλία αφαιρείται απαγορεύεται. Η μόνη επιτρεπομένη διδασκαλία είναι η κομμουνιστική της οποίας διδάσκαλοι είναι μόνον Ζαβίαν διδάσκαλοι. Εάν είσθε συγγραφεύς δύνασθε να γνωρίζετε ότι [illegible] και ο κοινωνικός [illegible] εκτός των αντεπαναστατικών [illegible]. Όταν δε ιδρυθώσι [illegible] τα δικαστήρια των εγκλημάτων, οι δε τοιούτοι εγκληματίαι καταδικάζονται εις θάνατον.

Οι δε ποιηταί επιθυμούντες να ευλογήσουν πλήρη εικόνα της Ρωσσίας, εν τη παρούση αυτής καταστάσει, δεν ν' αναγράψουν πάσας τας προηγούμενας μεθόδους της ζωής.

Φαντασθείτε τας Αθήνας άνευ Βασιλέως, άνευ Βουλής, άνευ δούλευσης, άνευ νόμων, άνευ δημοσίων, άνευ καταστημάτων, εφημερίδων, βιβλίων, άνευ θεάτρων, Κήπων, σιδηροδρόμων, Πανεπιστημίων και Σχολείων και τότε μόνον θα δυνηθήτε την αληθινήν [illegible] ποια παραδείγματα. Εις ταύτα πρέπει να προστεθή ότι οι Ρώσσοι οι ζώντες εν τοιούτω κοινωνικώ περιβάλλοντι οφείλουν να ώσιν έτοιμοι καθ' εκάστην ημέραν δι' έγκαιρον θάνατον διότι εν τη ελευθέρα σοσιαλιστική Ρωσσία το παν επιτρέπεται.

Είναι δυνατόν να θανατωθή άνευ ουδεμιάς ποτέ αναμείξεως ή αποφάσεως εν ονόματι της Ερυθράς τρομοκρατίας; Μάλιστα. Είναι δυνατόν.

Είναι δυνατόν να απαιτώ διαθέσιν εν αυτώ τούτω τω οίκω μου και να λησμονώ παντός πράγματος, της βιβλιοθήκης μου, των ενδυμάτων μου των υποδημάτων και παντός άλλου πράγματος μου; Μάλιστα, δύνανται να πράξωσι πάντα ταύτα.

Είναι δυνατόν Ερυθροί στρατιώται εν τω μέσω της νυκτός να διαρρήξωσι διά της βίας το δωμάτιον της θυγατρός μου και να ερευνήσωσι [illegible] ταύτας ως μόνον οι Ερυθροί στρατιώται γνωρίζουσιν; Μάλιστα. Είναι δυνατόν.

Εν γένει η ζωή μου, η τιμή μου, η ελευθερία μου, η οικογένεια μου, η κτήμα μου, η εργασία μου, το παν συνθλίβεται εις τους όνυχας τούς πιθηκονους του Ασιατικού σοσιαλισμού και να παν υπόκειται [illegible] Απορώ εάν οι ξένοι θα δυνηθώσι τα θέλει της Ρωσσικής δουλείας, αλλ' ημείς οι Ρώσσοι επί τέλους την [illegible] τελούμεν [illegible] Κομμουνιστικές [illegible] των πιθηκικών τούτων όχλων, μέχρις ού εν τέλει ελάβομεν την τελευταίαν απόφασιν, του [illegible] τον θάνατον ο οποίος [illegible] ημάς με την μαρτυρούσαν Πατρίδα μας. Δεν ήτο εύκολος η απόφασις και είθε ο Θεός να βοηθήση ημάς να υπομείνωμεν την πικράν [illegible] αυτοεξορίας μας, δι-

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ || ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία σελ. 10 || Ἐτησία φράγ. 20
ΑΜΕΡΙΚΗΣ: Δολλάρια 4

Αἱ ἐπιστολαὶ τῇ Διευθύνσει. Πᾶσα ἀπόδειξις πληρωμῆς μὴ φέρουσα τὴν ὑπογραφὴν τῆς Διευθύνσεως δὲν ἀναγνωρίζεται. Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται.

Τηλεγρ. Διεύθ.: «MICROULA» Famagusta

ὅτι εἶναι πολύ, πολὺ σκληρὸν νὰ ἐγκαταλείπῃ τις τὴν ἰδίαν αὐτοῦ Πατρίδα, τὴν οἰκογένειαν, τὸ ἐπάγγελμά του καὶ νὰ ζητῇ ἱκέτιδα χεῖρα [illegible] χώραν ξένην ἐν μέσῳ ξένων ὑπὸ τοιαύτας εὑρισκόμενος συνθήκας, ὡς ἡμεῖς ἐφέρομεν.

Ἀλλὰ καὶ κατὰ τὰς πικρὰς ταύτας στιγμὰς παρηγορούμεθα μὲ μίαν μόνην ἐλπίδα. Ἐλπίζω βέβαιοι ὅτι θὰ ἔλθωμεν ἐν τῷ νέῳ [illegible] ὅπου μᾶς περιφέρουν νόμοι καὶ δικαιοσύνη καὶ ὅπου ὑπάρχει ἐλευθερία καὶ ἔντιμος ἐργασία.

Ἐν τέλει δὲ ἅπαντες συνάδελφοί μας μᾶς παρακαλοῦν νὰ ἐκφράσωμεν τὴν εὐγνωμοσύνην πάντων τῶν ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου Ρώσσων προσφύγων πρὸς τὸ εὐγενὲς Βρεττανικὸν ἔθνος τὸ ὁποῖον ἔδωκε χεῖρα βοηθείας ἐν τῇ σκοτίᾳ τῆς Ρωσσίας [illegible] αὐτοῦ, [illegible] κινδύνου.

ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΥΕΡΓΕΤΗΝ ΤΗΣ Π. ΔΕΩΣ

Τὸ ψήφισμα τῆς σχολ. Ἐπιτροπείας Βαρωσίων τὸ ἐπιδοθὲν μετὰ προσφωνήσεως ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Ἐπιτροπείας κ. Ματ. Σιακαλλῆ πρὸς τὸν Μέγαν Εὐεργέτην τῶν Σχολείων τῆς πόλεώς μας κ. Λουκᾶν Γεωργίου ἔχει ὡς ἑξῆς.

Ἐντιμότατε Κύριε

Ἀναγνοῦσα ἐν μεγίστῃ συγκινήσει τῆς ἀξιοτίμου Ἐπιστολῆς Ὑμῶν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 27ῃ Φεβρουαρίου 1920 δι' ἧς τόσον μεγαλοψύχως ἀγγέλλετε πρὸς τὴν Ἐκπαιδευτικὴν Ἐπιτροπείαν τῆς πόλεως τὴν γενναιοτάτην πρὸς τὸ Ἐκπαιδευτήριον δωρεὰν Σας ἐκ χιλίων πεντακοσίων λιρῶν ἀγγλικῶν 1500 πρὸς ἀνέγερσιν Ἀστικῆς Σχολῆς, αὕτη συνελθοῦσα ἐν ἐκτάκτῳ συνεδρίᾳ ἀπεφάσισε τάδε:

1) Νὰ ἐκφράσῃ πρὸς Ὑμᾶς τὰ ἐγκαρδιώτατα συγχαρητήρια αὐτῆς καὶ τῆς κοινότητος συμπάσης διὰ τὴν ὄντως ἡγεμονικὴν δωρεὰν Ὑμῶν ὡς καὶ τὴν ἀΐδιον εὐγνωμοσύνην της.

2) Ἀνακηρύττει Ὑμᾶς Μέγαν τῶν Σχολείων Εὐεργέτην.

3) Νὰ ἀναρτηθῇ ἀπὸ τοῦδε ἡ Εἰκὼν Ὑμῶν ἐν τῇ Ἀστικῇ Σχολῇ.

4) Ἡ κατάθεσις τοῦ θεμελίου λίθου νὰ γίνῃ πανηγυρική.

5) Τὸ ὄνομα Ὑμῶν μετὰ τοῦ ποσοῦ τῆς δωρεᾶς νὰ γραφῇ ἀνεξιτήλοις γράμμασιν ἐπὶ μαρμαρίνης πλακός, ἥτις νὰ προσκολληθῇ ἐπὶ τοῦ τοίχου ἅμα τῇ εἰσόδῳ τῆς Σχολῆς.

6) Ἡ Ἐκπαιδευτικὴ Ἐπιτροπεία ἐν ὁλομελείᾳ νὰ ἐπισκεφθῇ Ὑμᾶς κατ' οἶκον καὶ νὰ ἐκφράσῃ τὰ συγχαρητήρια, τὰς εὐχαριστίας καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην ἑαυτῆς καὶ συμπάσης τῆς κοινότητος διὰ τὴν ὡραίαν καὶ ὑψηλὴν ἔμπνευσιν Ὑμῶν.

καὶ 7) ἡ ἔκτακτος αὕτη συνεδρία τῆς Ἐκπαιδευτικῆς Ἐπιτροπείας νὰ δημοσιευθῇ.

Ἐντιμότατε Μεγάλε Εὐεργέτα τῶν Σχολείων.

Ἡ ὑψηλόφρων ἔμπνευσις Ὑμῶν αὕτη, ἥτις ἐμφαίνει καὶ διαδηλοῖ τὰ εὐγενῆ αἰσθήματα καὶ τὴν ἀγάπην Ὑμῶν πρὸς τὴν φίλην γενέτειραν, θὰ συντείνῃ ὅπως πληρωθῇ ἐν μέρει μία τόσον σοβαρὰ ἐν τῇ πόλει ἔλλειψις καὶ θὰ ἀνεγερθῇ ἓν καλλιμάρμαρον καὶ εὐπρεπέστατον τῶν μουσῶν Τέμενος ἐφ' ὅλας τὰς ἀπαιτήσεις τῆς παιδαγωγικῆς, ἐν ᾧ θὰ διαπαιδαγωγῶνται αἱ μέλλουσαι γενεαὶ τῶν ἀρρένων καὶ θὰ αἰνῶσι διαρκῶς τὸ ἔντιμον ὄνομά Σας.

Εὐχόμεθα ὅπως ἡ ὑψηλή, ἡ ὡραία καὶ εὐγενικὴ αὕτη πρᾶξις Ὑμῶν εὕρῃ πολλοὺς τοὺς μιμητάς.

Διατελοῦμεν μετ' ἐξαιρετικῆς ἐκτιμήσεως, εὐγνωμοσύνης καὶ σεβασμοῦ.

Ἡ Ἐκπαιδ. Ἐπιτρ. τῆς πόλεως Βαρωσίων.

Ὁ Πρόεδρος
ΜΑΤ. Α. ΣΙΑΚΑΛΛΗΣ
Ὁ Γραμματεὺς
ΒΠΑΜΕΙΝ. ΚΟΚΚΩΝΗΣ
Τὰ μέλη
Α. Γ. ΖΑΛΟΥΜΙΔΗΣ
ΜΙΧ. Ι. ΛΟΪΖΙΔΗΣ
Μ. Γ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ
Α. ΑΡΕΣΤΗ

Ἐν Βαρωσίοις τῇ 9|22|3|920.

Τῷ Ἐντιμοτάτῳ Κυρίῳ,
ΛΟΥΚᾼ ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ἐμπόρῳ καὶ ἐργοστασιάρχῃ Μεγάλῳ δὲ τῶν Σχολείων Βαρωσίων Εὐεργέτῃ.

3 ΚΡΟΥΣΜΑΤΑ ΕΞΑΝΘΗΜΑΤΙΚΟΥ ΤΥΦΟΥ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Τὴν προχθ. τῆς παρελθ. [illegible] ἐκ [illegible] Διευθυντὴς [illegible] Ἀμμοχώστου κ. Μάρτεν [illegible] πρὸς αὐτὸν [illegible] ἐστημειώθησαν τρία κρούσματα ἐξανθηματικοῦ τύφου μεταξὺ τῶν ἐν Καραολῷ ἐγκατασταθέντων Ρώσσων προσφύγων. Ὁ κ. Μάρτεν συμπληρῶν τὰς ἀνακοινώσεις του ἐδήλωσεν ὅτι οἱ προσβληθέντες ἀπεμονώθησαν ἀμέσως, ἐλήφθησαν δὲ πάντα τὰ ἐπιβαλλόμενα μέτρα πρὸς πρόληψιν νέων κρουσμάτων. Ἐν τούτοις δὲ εἶπε, φρονεῖ ὅτι [illegible] νὰ [illegible] εἰς πέρας [illegible]. Ἐπιβάλλεται, συνέχισε, ἀπόλυτος καθαριότης τῶν [illegible] κατοίκων, τῶν ἐνδυμάτων, κλινοσκεπασμάτων καὶ οἰκιῶν αὐτῶν. Οἱ φορεῖς τῆς νόσου ταύτης εἶναι αἱ φθεῖρες, ψύλλοι, καὶ κόρεις, ὡς μᾶς [illegible] δὲ οἱ κάτοικοι διὰ τῆς καθαριότητος καταστρέψωσι τὰ μικρόβια ταῦτα οὐδεὶς κίνδυνος μεταδόσεως τῆς νόσου μεταξὺ τοῦ ἐντοπίου πληθυσμοῦ ὑπάρχει.

Ἐπιδείξατε ὅπως τὰ δωμάτια ἀερίζωνται καλῶς, διατηρῶνται καθαρά, τὰ κλινοσκεπάσματα καθαρίζωνται καὶ ἀερίζωνται τακτικά, διὰ τὴν ἀπολύμανσιν δὲ καὶ ἐξόντωσιν τῶν μικροβίων [illegible] τὸ Ὑγειονομικὸν Τμῆμα ἔχει εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κοινοῦ τὰ ἀπαιτούμενα φάρμακα δωρεάν.

Τὰ προφυλακτικὰ ταῦτα μέσα εἶναι τόσον ἁπλούστατα ὥστε φρονοῦμεν ὅτι πάντες θὰ συμμορφωθῶσι πρὸς τὰς ὑποδείξεις τῶν ἰατρῶν προστατεύοντες ἑαυτούς.

Σχετικῶς μὲ τὴν ἀσθένειαν ταύτην καὶ πρὶν ἢ [illegible] τὰ σημεῖα, θὰ τὰ χρειάζωνται ἔχοντες ὅμως ὑπ' ὄψιν μας [illegible] παρεκαλέσαμε τὸν ἔγκριτον συμπολίτην μας ἰατρὸν κ. Κιρ. Π. Ἰασονίδην νὰ μᾶς δώσῃ πληροφορίας τινὰς περὶ τῆς νόσου ταύτης.

Ὁ φίλος ἰατρὸς [illegible] εἶχε τὴν καλωσύνην νὰ [illegible] τὴν παράκλησίν μας παραθέτομεν δὲ κατωτέρω τὴν μελέτην ἣν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον μᾶς ἀπέστειλε:

Ὁ ἐξανθηματικὸς τύφος εἶνε νόσος ὀξεῖα μολυσματικὴ ἐπερχομένη κατ' ἐπιδημίας. Περιεγράφη ἐν Εὐρώπῃ ἀπὸ τοῦ 15ου αἰῶνος. Παρατηρεῖται ὡς νόσος ἐνδημικὴ ἐν Ἰρλανδίᾳ, Πολωνίᾳ, Γερμανίᾳ, Ρωσσίᾳ καὶ εἰς τὰ παράλια τῆς Βαλτικῆς. Νόσος λίαν μεταδοτική.

Προσβάλλει κατὰ προτίμησιν ἄτομα ἡλικίας 20–40 ἐτῶν καὶ [illegible] δὲν φείδεται καὶ τὰς μικρὰς καὶ γεροντικὰς ἡλικίας.

Ὁ ἅπαξ ὑποστὰς τὴν νόσον φαίνεται ὅτι κτᾶται ἀνοσίαν.

Τὸ εἰδικὸν παθογόνον αἴτιον δὲν εἶνε εἰσέτι σαφῶς γνωστὸν καίτοι ἐπανειλημμένως ἀνευρέθησαν μικροοργανισμοὶ εἰς τὸ αἷμα τῶν πασχόντων.

Ὁ ἐξανθηματικὸς πυρετὸς δύναται νὰ μεταδοθῇ εἴτε ἀμέσως ἀπὸ τοῦ πάσχοντος εἰς τοὺς περὶ αὐτόν, εἴτε ἐμμέσως, διὰ παντὸς τῶν ἀντικειμένων ὧν ἐποιοῦντο χρῆσιν οἱ πάσχοντες, δι' ἐντόμων, ζωυφίων, ὡς κοριῶν, φθειρῶν κ. λ. ὡς συνέβη κατὰ τὴν τελευταίαν ἐπιδημίαν ἐν Συρίᾳ. Ἡ νόσος μετὰ ἐπώασιν 12 περίπου ἡμερῶν εἰσβάλλει ἀποτόμως δι' ἰσχυροῦ ῥίγους σφοδροῦ καὶ παρατεταμένου. Ἡ θερμοκρασία ἀνέρχεται ἀμέσως εἰς 40–40'5. πόνος σφοδρὸς κατὰ τὰ μέλη καὶ τὴν ὀσφῦν ἀρχίζουσι δὲ καὶ νευρικαὶ διαταραχαὶ ἔντονοι. Κατὰ τὴν τρίτην μέχρι τῆς ἑβδόμης ἡμέρας ἀναφαίνεται τὸ χαρακτηριστικὸν ἐξάνθημα, ἐξ οὗ καὶ τὸ ὄνομα, συνιστάμενον ὡς κηλῖδες ῥοδανῆ [illegible] ἀρχόμεναι ἀπὸ τῆς προσθίας ἐπιφανείας τῶν μασχαλῶν, τῶν πλαγίων τῆς κοιλίας καὶ ἐπεκτεινόμεναι ἐπὶ τοῦ λοιποῦ σώματος καθιστάμεναι ἐντονώτεραι ἐπὶ τῶν νώτων, σπανιώτατα ἐπεκτείνεται εἰς τὸν τράχηλον καὶ τὸ πρόσωπον.

Αἱ κηλῖδες καθιστάμεναι τὴν 2–3 ἡμέραν ἐκχυμωτικαὶ (αἱμορραγικαὶ) καταλήγουσι περὶ τὴν δωδεκάτην ἡμέραν εἰς ἀπολέπισιν (περίοδος λίαν μεταδοτική).

Κατὰ τὴν δευτέραν ἑβδομάδα ἐπὶ ἐλαφρῶν περιπτώσεων ἐπέρχεται ὕφεσις τοῦ πυρετοῦ καὶ βελτίωσις ὅλων τῶν γενικῶν φαινομένων. Ἐπὶ βαρειῶν ὅμως περιπτώσεων, ἐπιδεινοῦνται πάντα τὰ φαινόμενα, ἔκλυσις τῶν δυνάμεων μεγίστη, βαρεῖα τυφώδης κατάστασις μέχρι κώματος, παραληρήματα λίαν ἔντονα. Ἐκ τῶν [illegible] ἀναφαίνονται πνευμονίαι ἐπιπλοκαὶ [illegible] μετὰ [illegible] ἀπὸ τὰ φαινόμενα ταῦτα συνήθως ἀποβαίνει [illegible].

Ἡ θνησιμότης ἐκ τοῦ ἐξανθηματικοῦ τύφου ἀνέρχεται εἰς 20–15ο|ο.

Ὡς προφυλακτικὰ μέτρα συνιστῶνται ἡ ἀπομόνωσις [illegible], ἡ ἀπολύμανσις καὶ [illegible].

Ἡ νοσηλεία δέον νὰ γίνεται δι' ἀτόμων ὑποστάντων τὴν νόσον καὶ συνεπῶς καταστάντων ἀνόσων.

Κ. Π. ΙΑΣΟΝΙΔΗΣ
ἰατρὸς

ΛΕΜΕΣΙΑΝΕΣ ΗΜΕΡΕΣ

Δεν [illegible] ἀφήσανε νὰ ἐπιστεύσῃ, [illegible] συζητήσομεν διὰ τὰ [illegible] δημοτικὰς ἐκλογάς. Καὶ [illegible] ὁ [illegible] μετὰ πρωτοφανοῦς [illegible] τὴν νίκην δύο [illegible] συνδυασμοί. Ὁ ἐκ [illegible] κ. Ν. κ. Κ. [illegible] ὁ ἐκ [illegible] τῶν κ. κ. Νεοφ. Μαληκίδη, Χρ. Χ" Παύλου, Γεωργ. Κιρζῆ, Ἰωαν. Π[illegible], Ἰω. Μαυρίδη καὶ Χρυσοστόμου Ρούσου καὶ ὁ ὑπὸ τὸν κ. Ἀλ. Ν. Ζήνωνα, ἀποτελούμενος ἐκ τῶν κ. κ. Κλ. Περιστιάνη, Χρ. Ρουσίδη, Γαβρ. Πηλαβάκη, Δημ. Νικολαΐδη, Κώστα Μ. Σχίζα καὶ Γεωργ. Γεωργιάδου. Οὐδεὶς δύναται νὰ προΐδῃ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ψηφοφορίας, διότι ἀμφότεροι οἱ συνδυασμοὶ εἶναι πολὺ ἰσχυροί.

Ἐν τῷ μεταξὺ δίνουν καὶ παίρνουν αἱ προεκλογικαὶ ὁμιλίαι, εἰς τὰ διάφορα κέντρα, τὰ μέρους τῶν ὑποψηφίων δημάρχων καὶ μερικῶν συμβούλων. Ὁ κόσμος προσέρχεται ἀθρόος, εἰς τὰς ὁμιλίας ἀμφοτέρων τῶν ὑποψηφίων, διὰ νὰ ἀκούσῃ καὶ κρίνῃ ποῖος εἶναι ὁ καταλληλότερος, διὰ νὰ διοικῇ τὴν πόλιν μας.

Ὁ Μαέστρος μ. ς. προετοιμάζει τὴν μεγάλη του συναυλία, ποὺ θὰ δώσῃ σ' ὅ,τι τὲς πόλεις τῆς Κύπρου, κατὰ τὴν ἑβδομάδα τῆς Διακαινησίμου.

Ἡ συναυλία, ἀναμφιβόλως θὰ ἐκπλήξῃ [illegible], τὰ προσδοκίας ὅλων μας, οἱ ὁποῖοι πολλὰ περιμένουμε ἀπὸ τὸν φίλο [illegible] καὶ ἄξιο μαέστρο μας.

Καὶ [illegible] λόγος περὶ τοῦ Συναυλία, μὲ μεγάλη μου χαρὰ πληροφορῶ μ' ὅτι ὁ Πετρίτσος [illegible] θὰ ἔλθῃ [illegible] στὴ πόλι μου, γιὰ νὰ δώσῃ δύο παραστάσεις. Τὸν περιμένουμε μὲ ἀνοικτὰ ἀγκάλας.

Κάποιος δάσκαλος, ὁμιλῶν προχθὲς ἐπὶ τῶν δημαρχιακῶν ἠκούσθη νὰ λέγῃ πρὸς συνάδελφόν του. Εἶναι καιρὸς νὰ ἀντιπροσωπευθῇ καὶ τὸ ἰσνάφι μας στὸ συμβούλιο, καὶ μόνος κατάλληλος εἶμαι ἐγώ... Συμφωνοῦμε πληρέστατα καὶ προσθέτομεν ὅτι ἦτο ἀπομεῖνεν μετὰ τὰς πολιτικὰς διδασκαλίας ἀπὸ τὰ ἕδραι, τὰς ὁποίας τελευταίως ἔσαμε, νὰ ἔχει καὶ τέτοια ἀξίωσι.. Δὲν ἔχουν ἄραγε [illegible] τοῦ ἑαυτοῦ των μερικοὶ [illegible] ... ἀλλὰ θεῦ Κύριε φυλακὴν τῷ στόματί μου.

Λεμεσὸς 13 Μαρτίου
Ο ΔΕΛΤΑ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ὁ διακεκριμμένος ὀφθαλμίατρος κ. Χρ. Καλαβρὸς θὰ εὑρίσκεται ἐν τῇ πόλει μας ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Παρασκευῆς (ἑσπέρας) μέχρι τῆς Κυριακῆς. Οἱ ἔχοντες ἀνάγκη τῆς ἰατρικῆς του συνδρομῆς δύνανται νὰ τὸν ζητήσωσι ἀπὸ τὸ Φαρμακεῖον τοῦ κ. Γεωργ. Β. Πάλμα

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Καθιστῶ γνωστὸν ὅτι ἀπὸ τῆς 1|14 Μαρτίου ἐ. ἔ. διέλυσα τὸν μετὰ τοῦ κ. Ἀντωνίου Μιχαὴλ Μορφῆ συνεταιρισμόν μου.

Ἀπὸ τῆς αὐτῆς ἡμερομηνίας δέ, θὰ ἐξακολουθήσω τὰς αὐτὰς ὡς καὶ πρὶν ἐμπορικὰς ἐργασίας, τοῦ καταστήματός μου (ἐν Βαρωσίοις) διὰ ἴδιον μου λογαριασμόν, μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι θέλω περιβληθῇ διὰ τῆς αὐτῆς ὡς καὶ μέχρι σήμερον ἐμπιστοσύνης τοῦ ἀξιοτίμου κοινοῦ.

Μετὰ τιμῆς
ΔΗΜΗΤΡ. Χ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ
Βαρώσια 2|15 Μαρτίου 1920.

2—1

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕΑ

—Περὶ τοῦ [illegible] δέκα ἐπτὰ συνήλθον [illegible], μᾶς καθιστοῦν τὸν συνδρομητὴν [illegible] ὅπως ἀποστείλωσι ταύτην. Διὸ [illegible] τοὺς παρακαλοῦμεν νὰ [illegible] αὐτὴν πρὶν ἡ εὑρεθῶσι [illegible] ἐπιβαρυνόμενοι δι' ἐξόδων [illegible] τῶν χρημάτων. Δὲν εἶμεθα διατεθειμένοι ἐν τούτοις νὰ ἀποστείλωμεν τὴν ἐφημερίδα ἐπὶ ἓν ὁλόκληρον χωρὶς νὰ εἰσπράττωμεν [illegible] συνδρομὰς [illegible] νὰ μᾶς ἀποστείλωσι [illegible] πρὸς ἐξ[illegible].

—Κατὰ τηλεγράφημα μας ἐκ Πάφου ἐπέτυχεν αὐτόθι κατὰ τὰς δημοτικὰς ἐκλογὰς τοῦ παρελθ. Σαββάτου ὁ ὑπὸ τὸν κ. Νικολαΐδην συνδυασμός.

—Μᾶς γράφουν ἐξ Αἰγιαλούσης ὅτι κατὰ τὴν ἑβδομάδα τῆς Διακαινησίμου θὰ τελεσθῶσι ἐκεῖ τοπικοὶ ἀγῶνες.

—Ἀπὸ δεκαπενθημέρου ἐπανελήφθη ἡ ἔκδοσις τῆς ἐν Λάρνακι ἡ ἐβδομαδιαία συναδέλφου ἡ «Ἁρμονία» Ἐκλεκτὴ ὕλη ὑπὸ τοῦ κ. Κων. Δ. Χ. Στεφάνου. Εἰς τὴν καλὴν συνάδελφον εὐχόμεθα πλήρη εὐδοκίμησιν.

—Διὰ τοῦ Ρωσσικοῦ ἀτμοπλοίου «Ἀνατόλια» Μαλτέζα [illegible] ἀφίκοντο τὴν ἑσπέραν τῆς παρελθ. Δευτέρας 660 Ρῶσσοι πρόσφυγες τὸ πλεῖστον γυναικόπαιδα προερχόμενοι ἐκ Κων)πόλεως. Οἱ ἀφιχθέντες τὴν πρωΐαν τῆς ἑπομένης Τρίτης μετεφέρθησαν διὰ στρατ. αὐτοκινήτων εἰς Καραολον ὅπου θὰ τελέσωσι μακροήμερον κάθαρσιν.

Μεταξὺ τῶν ἀφιχθέντων Ρώσσων προσφύγων εὑρίσκονται οἱ Ρῶσσος Πρίγκηψ, εἷς διπλωματικὸς ὑπάλληλος τῆς ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ Ρωσσικῆς Πρεσβείας εἷς στρατηγὸς καὶ τινὲς ἄλλοι τῆς ἀνωτέρας Ρωσσικῆς ἀριστοκρατίας.

—Μετετέθη εἰς Λεύκαν ὁ προσωρινὸς Δικαστὴς Ἀμμοχώστου Ραΐφ ἐφέντης. Εἰς τὴν θέσιν τούτου μετετέθη ὁ ἤδη ἐν Λεύκᾳ κωμοδικὴς Δερβὶς ἐφέδ.

Διὰ Κυβερνητικῆς ἀποφάσεως ἀνηγορεύθη πανήγυρις τῆς Ἐλιᾶς τελουμένη ἐν Βαρωσίοις τὴν 18, 19 καὶ 20 Μαρτίου ἐ. ἔ. Παρὰ τὰς ἐνεργείας τῶν βουλευτῶν μας ἡ Κυβέρνησις παραμένει ἀμετάπειστος εἰς τὴν ἀπόφασιν της Αἰτιολογία τῆς ἀπαγορεύσεως δίδεται ἡ πρόφασις τῆς προλήψεως συγκεντρώσεως πλήθους καὶ κινδύνου μεταδόσεως τοῦ ἐξανθηματικοῦ τύφου.

—Ὁ Ἔντιμος Διοικητὴς Ἀμμοχώστου ἐκάλεσε διὰ τὴν 11ην πρωΐαν τῆς σήμερον Πέμπτης τὰ νεοεκλεγέντα μέλη τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ὅπως συνερχόμενα ἐν τῷ Διοικητηρίῳ ἐκλέξωσι τὸν νέον Δήμαρχον καὶ τὸν ἀντιπρόεδρον. Δήμαρχος θὰ ἐκλεγῇ παμψηφεὶ ὁ καὶ τέως τοιοῦτος κ. Γεωργ. Σ. Ἐμμανουὴλ. Τὴν θέσιν τοῦ ἀντιπροέδρου διεκδικοῦσιν οἱ κ. κ. Πετρ. Γ. Χατζηπέτρου καὶ Μιχ. Ι. Λοΐζίδης πιθανώτερον ἐκ τούτων φέρεται ὁ κ. Π. Γ. Χατζηπέτρου.

—Ὁ Σεβ. Τοποτηρητὴς συνεννοεῖται μετὰ τῶν λοιπῶν Μητροπολιτῶν ὅπως καλέσωσιν αὐτοὶ τὰς ἐπιτροπείας τῶν ἐπαρχιῶν τῶν πρὸς ἄμεσον συλλογὴν τοῦ ποσοῦ ὅπερ κατεμερίσθη ὑπὸ τῆς Ἐπισκοπικῆς Ἐπιτροπείας ὑπὲρ τῆς Κυπρ. Ἀποστολῆς, γνωστοῦ ὄντος ὅτι οἱ ὑποδειχθέντες τρεῖς βουλευταὶ μέλλουσι νὰ ἐπιστρέψωσι εἰς Λονδῖνον κατὰ τὴν 25 Μαρτίου ἐ. ἔ.

—Ὁ ἐν Κτήματι ἔμπορος κ. Κλεάνθης Κ. Κυπριανὸς ἀνήγγειλε διὰ τηλεγραφήματός του πρὸς τὸν Σεβ. Τοποτηρητὴν, τὸν καὶ πρόεδρον τῆς σχολικῆς ἐπιτροπείας Κτήματος, ὅτι προσφέρει 300 λίρας, αἵτινες νὰ χρησιμεύσωσιν ὡς πυρὴν διὰ τὴν ἀνέγερσιν παρθεναγωγείου ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ καθὼς καὶ τὸ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἀναγκαιοῦν οἰκόπεδον.

ΑΠΟ τῆς 1ης Ἀπριλίου τίθεται ἐν ἐφαρμογῇ τὸ θερινὸν ὡρολόγιον τῶν Κυβερνητικῶν Γραφείων, ἅτινα οὕτω θὰ ἐργάζωνται μόνον κατὰ τὴν προμεσημβρίαν, ἀπὸ τῆς 8ης π. μ. μέχρι τῆς 1ης μ. μ.

—Ἡ Κα Μάλιτσα Μιλτ. Φιλίπ που δὲν θὰ δεχθῇ ἐπισκέψεις τὴν Τετάρτην 25ην Μαρτίου.

—Ὑπὸ τοῦ γνωστοῦ λογοτέχνου κ. Νίκου Νικολαΐδου ἀγγέλλεται ἡ ἔκδοσις νέου βιβλίου του ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἄνθρωποι καὶ Ἄνθη» Ζωὴ ἐν Συνδρομηταὶ ἐγγράφονται καὶ παρ' ἡμῖν.

—Τὰς πρωΐνας ὥρας τοῦ παρελθ. Σαββάτου ἐξέπνευσε καὶ ἐτάφη αὐθημερὸν σεβαστὸς γέρων συμπολίτης μας ὁ Βραχίμης Λοΐζου. Ὁ θανὼν πόθησε νὰ ἴδῃ τὰ τέκνα του ἃ [illegible] εὑρίσκεται ἓν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει καὶ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ πρὸς ἃ ἀπευθύνομεν τὰ θερμά μας συλλυπητήρια εὐχόμενοι τὴν ἐξ ὕψους παρηγορίαν.

ΤΥΠΟΙΣ ΝΙΚΗΣ

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ 25 ΜΑΡΤΙΟΥ

Ἡ Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης Πάφου καὶ Τοποτηρητὴς τοῦ Ἀρχιεπισκ. Θρόνου ἀπέλυσε προχθὲς τὴν κάτωθι ἐγκύκλιον

Παντὶ τῷ εὐσεβεῖ Ἑλληνικῷ Χριστιανωνύμῳ πληρώματι τῆς νήσου, τὴν χάριν καὶ εἰρήνην ἀπὸ Θεοῦ Πατρός.

Τῆς Ἐθνικῆς ἡμῶν ἑορτῆς τῆς 25ης Μαρτίου συμπιπτούσης τῇ Ἁγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Τετάρτῃ ἐντελλόμεθα ὅπως ἡμὲν ἐκκλησιαστικὴ ἀκολουθία τῆς ἑορτῆς τοῦ Εὐαγγελισμοῦ ψαλῇ ἐν τάξει κατὰ τὸ τυπικὸν τῆς Μ. Ἐκκλησίας, αἱ δὲ καθ' ἑκάστην ἔτος τελούμεναι κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην, ὡς ἐπέτειον τῆς Ἑλληνικῆς ἀνεξαρτησίας, πανηγυρικαὶ δοξολογίαι, διὰ τὸ αἰδέσιμον τῆς ἡμέρας ἀναβληθῶσι καὶ τελεσθῶσιν ὁμοῦ μετὰ τῆς Λαμπροφόρου Ἀναστάσεως, ἀκριβῶς τὴν Δευτέραν ἡμέραν τοῦ Πάσχα, πρὸς πανηγυρικώτερον ἑορτασμόν.

Καὶ τούτοις διατελοῦμεν
Ἐν Χριστῷ εὐχέτης
† Πάφου Ἰάκωβος. Τοποτηρητὴς

Ἐν Ἀρχιεπισκοπῇ
Τῇ 16 Μαρτίου 1920

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Καθιστῶ γνωστὸν εἰς τὸ ἀξιότιμον κοινὸν τῆς πόλεως ὅτι ἀποχωρήσας οἰκειοθελῶς τῆς Κυβερνητικῆς ὑπηρεσίας ἵδρυσα Κατάστημα ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΥ, ἔναντι τοῦ ὑποδηματοποιείου Πετρῆ Ἀναστασίου εἰς τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς. Μία μόνον ἐπίσκεψις θὰ πείσῃ τοὺς πάντας περὶ τούτου

Βαρώσια τῇ 3|16 Μαρτίου 1920
ΧΡΙΣΤΑΚΗΣ Γ. ΕΛΙΑ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἕνεκεν τῆς προσεχοῦς ἀναχωρήσεως τοῦ ἡμετέρου ἀδελφοῦ κ. Γεωργίου Ζαννέτου δι' Αἴγυπτον παρακαλοῦνται πάντες, οἱ ἔχοντες ἐκκρεμεῖς λογαριασμοὺς μετὰ τοῦ καταστήματός μου, ὅπως προσέλθωσιν ἐγκαίρως καὶ κανονίσωσιν αὐτούς.

Βαρώσια 2|15|3|1920
Μεθ' ὑπολήψεως
ΑΝΑΣΤ. Α. ΖΑΝΝΕΤΟΣ

ΠΡΟΠΟΛΕΜΙΚΑ

Διὰ τῆς τελευταίας εὐκαιρίας ἐφθάσαν Σπίρτα Πετεβίνου Σουηδικά, προπολεμικῆς ποιότητος καὶ πωλοῦνται εἰς τὰς ἰδίας τιμὰς τῶν ἰαπωνικῶν.

Δοκιμάσατε καὶ παραβάλετε διὰ νὰ ἴδῆτε τὴν διαφοράν.

Ν. Σ. ΛΥΜΠΟΥΡΙΔΗΣ καὶ Σία

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ μερικαὶ χιλιάδες γραμματοσήμων μεταχειρισμένων Κυπριακῶν τῶν 10, 20 καὶ 30 παράδων. Ἐπίσης ἀρκετὰ γραμματόσημα ξένων Κρατῶν.

Οἱ βουλόμενοι νὰ τὰ ἀγοράσωσι ἂς ὁρίσωσι τὴν τιμὴν ἣν προσφέρουσι καθ' ἑκατοντάδα ἀπευθυνόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος «Κύπρου»

3—1

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰδοποιῶ ὅτι ἤνοιξα εἰς *Παραλίμνιον* μαγαζὶ τοῦ ὁποίου τὴν διεύθυνσιν ἀνέθηκα εἰς τὸν κ. ΓΕΩΡΓΙΟΝ Α. ΚΟΥΡΤΕΛΛΑ. Οὐδεμίαν ὑποχρέωσιν τοῦ δι' ἀγορὰν ἐμπορευμάτων ἐπὶ πιστώσει ἀναγνωρίζω ἄνευ τῆς συναινέσεώς μου ὡς ἐπίσης δὲν ἀναγνωρίζω παλαιὰς αὐτοῦ ὑποχρεώσεις.

Πάντα τὰ ἐμπορεύματα τοῦ μαγαζίου τούτου ἀνήκουν εἰς ἐμὲ καὶ ὁ κ. Γεωργ. Κ. Κουρτέλλας εἶναι ἁπλοῦς ὑπάλληλός μου.

Παραλίμνι τῇ 5|18 Μαρτίου 1920
ΕΛΕΝΗ Γ. ΚΟΥΡΤΕΛΛΑ

3—1

Ὑπεύθυνος Συντάκτης
Ν. Κ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἀθῆναι 22 Μαρτ.

Συνεπείᾳ τῆς στάσεως τῶν Ἀλβανῶν τρομοκρατῶν, ἐκκενοῦσι Ἑλληνικὰ [illegible] χωρία τῆς Ἠπειρωτικῆς ζώνης, τῆς κατεχομένης ὑπὸ τῶν Ἀλβανῶν, ἐγκαταλείπων τὰς ἑστίας των καὶ καταφεύγων ἐντεῦθεν τῶν συνόρων.

Οἱ Ἀλβανοὶ τῆς Ἠπείρου ἀπειλοῦν νὰ παύσουν τὴν Κορυτσὰν ἂν ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς προελάσῃ διὰ νὰ τὴν καταλάβῃ.

Ἀγγέλλεται ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τῆς κατοχῆς στρατηγὸς Οὐίλσων ἀπηγόρευσε τὴν ὁπλοφορίαν, κατέσχε δὲ τὰ κεκρυμμένα ὅπλα. Ἐπίσης ἀπηγόρευσε τὰς συγκεντρώσεις πάσης φύσεως. Ἡ ἄφιξις εἰς Κων)πολιν Ἀμερικανικῶν πολεμικῶν ἠγάρισεν τοὺς Ἕλληνας. Εἶναι πιθανὸν ὅτι τὰ Ἀμερικανικὰ πολεμικὰ θ' ἀποβιβάσουν ἀγήματα.

Εἰς τὸ χωρίον Μπαξέκιοϊ τῶν πέριξ τοῦ Διμοτζίε, συμμορία Λαζῶν ἐφόνευσεν ὀκτὼ Ἕλληνας.

Ὁ Ἰζὲτ πασᾶς ἐν συνεντεύξει ἐξήλωσεν ὅτι στρατιωτικὴ ἀντίστασις ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ εἶναι ἀδύνατος.

ΡΩΜΗ, [Κατὰ τηλεγράφημα τοῦ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτοῦ τοῦ «Μεσσαγγέρου» ὁ Οὐίλσων ἀρνεῖται τοὺς Συμμάχους νὰ ἐξακολουθοῦν τὰς συζητήσεις των διὰ τὴν εἰρήνην μετὰ τῆς Τουρκίας, θὰ ἐπέμβῃ δὲ ἵνα παρεμποδίσῃ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀποφάσεων αὐτῶν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, —Ὁ Γερμανικὸς τύπος κρίνει εὐμενῶς τὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα παραχώρησιν τῆς Θράκης καὶ τῆς Σμύρνης.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, —Τὸ καταρτιζόμενον σχέδιον συνθήκης θὰ ἐπιδοθῇ εἰς τοὺς Τούρκους πληρεξουσίους μέχρι τέλους Μαρτίου.

Οἱ Σύμμαχοι συνεφώνησαν διὰ τὴν λύσιν τοῦ Ἀσιατικοῦ ζητήματος, ὡς ἐτηλεγραφήθη κατὰ τὰς τελευταίας μέρες, καὶ διὰ τὴν τοῦ Θρακικοῦ. Τὸ ἔδαφος τῆς Ἰταλίας ὅπερ θὰ ἔχῃ διὰ τὴν Τουρκικὴν διοίκησιν συμβουλευτικὴν γνώμην, περιλαμβάνει τὴν κοιλάδα τοῦ Μαιάνδρου ἤτοι τὰς ἐπαρχίας Ν. Ἐφέσου, Σωκίων, Αἰδινίου, Ν[illegible] καὶ Μουγλα μέχρι τοῦ Ἀλασεχίρ (Φιλαδελφείας) Γηρέ, Οὐσάκιον καὶ Ἀφιὸν Καραχισάρ, ὅπόθεν διακλαδοῦται ἡ γραμμὴ κατερχομένη παραλλήλως τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Ἴκονίου, ἣν περιλαμβάνει, καὶ καταλήγει εἰς παραλιακὸν σημεῖον 20 χιλιόμετρα ἐκ τῆς Μερσίνης.

Τὸ ἔδαφος τῆς Σμύρνης περιλαμβάνει τὸ κατεχόμενον ἔδαφος ἀφαιρουμένων τῶν διδομένων εἰς τὴν Ἰταλίαν κτιρίων καὶ τὴν μέχρις ἔξω τοῦ Μπακὲ Κεσὲρ περιοχὴν τοῦ Ἀϊβαλὶ εἰς τὴν ὁποίαν περιλαμβάνεται τὸ Ἀξαριὸν καὶ Σόμα.

ΡΑΦΕΙΟΝ ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ

ΕΙΡΗΝΗΣ Π. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ
ΒΑΡΩΣΙΑ—ΚΥΠΡΟΣ

Ἡ Διπλωματοῦχος Δὶς Εἰρήνη Π. Γεωργιάδου καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι ἵδρυσε ραφεῖον γυναικείων ἐνδυμάτων ἐν Βαρωσίοις εἰς τὸ ὁποῖον ἀναλαμβάνει τὴν ραφὴν καὶ ἀπόκοψιν παντὸς εἴδους γυναικείων φορεμάτων μετὰ πάσης ἐπιμελείας καὶ ἀντὶ μετρίας ἀμοιβῆς.

Πᾶσα ἄλλη ρεκλάμα περιττή. Μία καὶ μόνον δοκιμὴ ἀρκεῖ.

3—1

Εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. Δημητρ. Χ. Γαβριηλίδου ὑπάρχει παρακαταθήκη λουλακιῶν ὀξωρῆς ὡς καὶ ὅλα τὰ ἄλλα εἴδη τῆς βαφικῆς. Τιμαὶ λίαν συγκαταβατικαί.

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

Ἔφθασεν τὸ τεῦχος τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου 1920 μὲ θαυμασίας εἰκόνας, καλλιτεχνικῶς ἀπάντοτε ἐκτυπωμένον. Ὅσοι θέλουν νὰ κρατήσουν τὴν σειρὰν ἂς σπεύσουν.

Ἡ ἀξία του ἕνεκεν τῆς ὑπερτιμήσεως τοῦ δολλαρίου ὡρίσθη εἰς γρόσ. 13 1|2.

Βαρώσια 2|15 Μαρτίου 1920.

ΣΑΒΒΑΣ ΙΩΑΝΝΟΥ
Γενικὸς ἀντιπρόσωπος ἐν Κύπρῳ